



BANDO DI SELEZIONE

**PER LA PARTECIPAZIONE AL PROGETTO ERASMUS +
KA2 – COOPERATION FOR INNOVATION AND THE EXCHANGE OF
GOOD PRACTICES -CAPACITY BUILDING IN THE FIELD OF
YOUTH**

COMIKS

**Catching Opportunities in entertainMent
Improving the Knowledge of the Sector**

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Prot. n.

Castelnuovo Garf.na, Lì

BANDO DI SELEZIONE PER L'AMMISSIONE AL PROGETTO “COMIKS - Catching Opportunities in entertainMent Improving the Knowledge of the Sector” RIVOLTO ALLA COOPERAZIONE E SCAMBIO NEL CAMPO DELLA GIUVENTU' TRA LE AREE DI COMPETENZA DEI SOGGETTI PARTNER ATTRAVERSO LO SVILUPPO, SPERIMENTAZIONE E LANCIO A LIVELLO INTERNAZIONALE DI PROGRAMMI DI MOBILITA' E APPRENDIMENTO NON FORMALE NEL SETTORE DEL FUMETTO/ANIMAZIONE E DEL MERCATO DELL'INTRATTENIMENTO, RIVOLTO ALL'INSERIMENTO NEL MONDO DEL LAVORO DI GIOVANI PROVENIENTI DA PERCORSI DI STUDIO E FORMAZIONE NEL SETTORE CULTURALE E CREATIVO.

SI RENDE NOTO CHE

in esecuzione della deliberazione della Giunta dell'Unione Comuni Garfagnana n. 76 del 8/08/2016, esecutiva ai sensi di legge, e della determinazione dirigenziale n. ____ del ____/____/2016;

L'Unione Comuni Garfagnana, in partenariato con SICAF Organising Committee in Repubblica di Corea, NHK International in Giappone e in collaborazione con altri partner europei – con il cofinanziamento dell'Unione Europea nell'ambito del Programma Erasmus + per la cooperazione all'innovazione e lo scambio di buone pratiche nel campo della gioventù - istituisce il progetto **“COMIKS - Catching Opportunities in entertainMent Improving the Knowledge of the Sector”**, programma di mobilità e apprendimento non formale nel settore del fumetto/animazione e del mercato dell'intrattenimento, rivolto all'inserimento nel mondo del lavoro di giovani provenienti da percorsi di studio e formazione nel settore culturale e creativo, a favore di giovani locali della Garfagnana e delle zone del Parco Nazionale dell'Appennino Tosco Emiliano, e giovani di Giappone e Repubblica di Corea.

COMIKS punta allo sviluppo di competenze professionali per giovani con le caratteristiche previste da questo bando che vogliono inserirsi nel settore del fumetto/animazioni e più in generale nel mercato dell'intrattenimento, che sempre più offre uno sbocco lavorativo per competenze culturali e creative che non si limitano al solo disegno ma spaziano dall'informatica all'organizzazione di eventi, dal marketing alla scrittura creativa. Attraverso un'esperienza di soggiorno e scambio formativo tra Paesi partner, i giovani acquisiranno una serie di capacità partecipando alla fase di testing di un percorso di istruzione non formale che si svolgerà a Lucca, Tokyo e Seoul, e che consentirà di essere riproposto in futuro nella misura in cui i partecipanti ne traggano giovamento.

I beneficiari sono 24 giovani, non occupati, così suddivisi:

A - n. 8 giovani dai 18 ai 30 anni (maggiore età legale) residenti nel territorio dell'Unione Comuni Garfagnana e/o del Parco Nazionale dell'Appennino Tosco Emiliano di cui n. 1 con deficit visivo “ipovisione lieve”(con residuo visivo non superiore a 3/10 in entrambi gli occhi o nell'occhio migliore anche con la miglior correzione – con residuo perimetrico binoculare inferiore al 60%) secondo la definizione dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) verificabile e accertata tramite opportuna certificazione;

B - n. 8 giovani dai 20 ai 30 anni (maggiore età legale) residenti in Repubblica di Corea nell'area di operatività del partner SICAF di cui n. 1 con deficit visivo “ipovisione lieve”(con residuo visivo non superiore a 3/10 in entrambi gli occhi o nell'occhio migliore anche con la miglior correzione – con

residuo perimetrico binoculare inferiore al 60%) secondo la definizione dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) verificabile e accertata tramite opportuna certificazione;

C - n. 8 giovani dai 20 ai 30 anni (maggiore età legale) residenti in Giappone nell'area di operatività del partner NHK International di cui n. 1 con deficit visivo "ipovisione lieve"(con residuo visivo non superiore a 3/10 in entrambi gli occhi o nell'occhio migliore anche con la miglior correzione – con residuo perimetrico binoculare inferiore al 60%) secondo la definizione dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) verificabile e accertata tramite opportuna certificazione;

Articolo 1 – Oggetto del bando

Training course sperimentale di apprendimento non formale rivolto a giovani creativi per migliorare le proprie doti tecniche e artistiche, sviluppare abilità complementari e impraticarsi nella conoscenza del settore del fumetto/animazione e più in generale nel mercato dell'intrattenimento. Le nozioni acquisite risulteranno utili per superare le difficoltà legate alla carenza di posti di lavoro che spesso colpisce chi proviene da questo tipo di studi.

Articolo 2 – Requisiti generali per la partecipazione alla selezione

Tutti i partecipanti alla selezione devono possedere i seguenti requisiti minimi alla data di presentazione della domanda:

- Di avere un'età compresa tra 18 e 30 anni (soggetti selezionati da Unione Comuni Garfagnana) o tra 20 e 30 anni (soggetti selezionati da SICAF e NHK International) da dimostrare con copia di documento di identità in corso di validità;
- Di essere inoccupati ovvero in assenza di un contratto di lavoro a tempo indeterminato o attività di lavoro full time autonomo/libero professionale;
- Di avere conoscenza della lingua inglese, oltre la lingua madre, equivalente almeno al livello B1 dello Standard Europeo di conoscenza delle lingue (CEFR) per i soggetti selezionati da Unione Comuni Garfagnana o titolo equivalente per i soggetti selezionati da SICAF e NHK International (da autocertificazione);
- Di essere residente in una delle aree di operatività dei partner selezionatori;
- Di possedere un adeguato curriculum in riferimento alle finalità del progetto;
- Di impegnarsi a partecipare ad eventuali momenti formativi e di coordinamento presso la sede del soggetto selezionatore ai fini dello svolgimento del progetto;
- Di impegnarsi a fare uso dalla fase di preparazione, prima, durante e dopo i soggiorni di scambio del software previsto per l'apprendimento della lingua inglese.
- Di impegnarsi a produrre l'elaborato finale previsto dal progetto;
- Di impegnarsi a produrre privatamente una polizza assicurativa rischio viaggi e infortuni per l'intero periodo di svolgimento degli scambi da consegnare all'Unione Comuni Garfagnana entro 15 gg. dalla data di inizio del soggiorno formativo.

Articolo 3 – Soggetti selezionatori e requisiti speciali

Unione Comuni Garfagnana - n. 8 residenti nel territorio dell'Unione Comuni Garfagnana e del Parco Nazionale dell'Appennino Tosco Emiliano di cui n. 1 con deficit visivo "ipovisione lieve"(con residuo visivo non superiore a 3/10 in entrambi gli occhi o nell'occhio migliore anche con la miglior correzione – con residuo perimetrico binoculare inferiore al 60%) secondo la definizione dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) verificabile e accertata tramite opportuna certificazione;

SICAF - n. 8 residenti nella sua area di operatività in Repubblica di Corea di cui n. 1 con deficit visivo "ipovisione lieve"(con residuo visivo non superiore a 3/10 in entrambi gli occhi o nell'occhio migliore

anche con la miglior correzione – con residuo perimetrico binoculare inferiore al 60%) secondo la definizione dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) verificabile e accertata tramite opportuna certificazione;

NHK International - n. 8 residenti nella sua area di operatività in Giappone di cui n. 1 con deficit visivo "ipovisione lieve" (con residuo visivo non superiore a 3/10 in entrambi gli occhi o nell'occhio migliore anche con la miglior correzione – con residuo perimetrico binoculare inferiore al 60%) secondo la definizione dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) verificabile e accertata tramite opportuna certificazione.

Articolo 4 – Modalità di selezione

Il presente bando e la relativa documentazione di partecipazione saranno pubblicati sui siti web ufficiali di tutti i partner di progetto e su eventuali altri portali disponibili come di seguito:

Per i partecipanti selezionati dall'Unione Comuni Garfagnana:

www.ucgarfagnana.lu.it

www.garfagnanaidentitaememoria.lu.it

www.parconelmondo.it

www.parcoappennino.it

www.luccacomicsandgames.com

Il bando sarà inoltre inviato per la pubblicazione ai siti dei singoli Comuni facenti parte l'Unione Comuni Garfagnana e/o Parco Nazionale dell'Appennino Tosco Emiliano.

Ne verrà infine data massima diffusione attraverso tutti i canali di comunicazione disponibili.

Per i partecipanti selezionati da NHK International e SICAF:

www.sicaf.org

www.scaw.or.kr

www.nhkint.or.jp/en/

Articolo 5 – Criteri di valutazione

Per i partecipanti selezionati da NHK International e SICAF:

Valutazione del Curriculum

Il soggetto selezionatore terrà conto dei seguenti criteri di preferenza: tipologia dei titoli di studio (diploma, laurea, corsi specialistici) dichiarati e relativa votazione conseguita con preferenza nei settori di disegno e/o animazione, esperienze professionali pregresse o tirocini nelle materie oggetto del bando, grado di conoscenza della lingua inglese.

Fino a Punti 60

Colloquio a carattere individuale che verterà sulla verifica di alcune competenze, motivazione, l'attitudine e le capacità relazionali, livello di conoscenza della lingua inglese

Fino a Punti 40

Per i partecipanti selezionati dall'Unione Comuni Garfagnana:

Essere residenti:

in uno dei Comuni facenti parte della Garfagnana (Careggine, Camporgiano, Castelnuovo di Garfagnana, Castiglione di Garfagnana, Fabbriche di Vergemoli, Fosciandora, Galliciano, Minucciano, Molazzana, Piazza al Serchio, Pieve Fosciana, San Romano in Garfagnana, Sillano Giuncugnano, Vagli Sotto, Villa Collemandina)

Fino a Punti 20

in uno dei rimanenti Comuni facenti parte dell'area del Parco Nazionale dell'Appennino Tosco-Emiliano: Bagnone (MS), , Castelnuovo ne' Monti (RE), , Comano (MS), Corniglio (PR), Filattiera (MS), Fivizzano (MS), Licciana Nardi (MS), Monchio delle Corti (PR); Ventasso (RE), Villa Minozzo (RE);

Fino a Punti 10

Valutazione del Curriculum

Il soggetto selezionatore terrà conto dei seguenti criteri di preferenza: tipologia dei titoli di studio (diploma, laurea, corsi specialistici) dichiarati e relativa votazione conseguita con preferenza nei settori di disegno e/o animazione, esperienze professionali pregresse o tirocini nelle materie oggetto del bando, grado di conoscenza della lingua inglese.

Fino a Punti 40

Colloquio a carattere individuale che verterà sulla verifica di alcune competenze motivazione, l'attitudine e le capacità relazionali, livello di conoscenza della lingua inglese

Fino a Punti 30

Articolo 6 – Svolgimento della selezione

I soggetti interessati dovranno presentare domanda di partecipazione al proprio soggetto selezionatore con modello allegato "A" disponibile nei siti indicati all'articolo 4 del presente bando entro e non oltre il giorno **30 dicembre 2016** all'indirizzo di seguito indicato:

Segreteria di progetto in Italia c/o Unione Comuni Garfagnana: Via V. Emanuele 9, 55032 Castelnuovo di Garfagnana, Lucca, Italia – email: **carla.lenzi@ucgarfagnana.lu.it** – Tel. +39 0583 644922;

Segreteria di progetto in Giappone c/o NHK International Inc.: 7-1 Udagawa-cho, Shibuya-ku, 1500042, Tokyo – Japan - email: **jmaf-info@nhkint.or.jp**;

Segreteria di progetto in Repubblica di Corea c/o SICAF Organizing Committee: A-203 Seoul Animation Center, 126 Sopa-ro, Jung-gu, 04628, Seoul - Korea (Republic of) – email: **pri@sicaf.org** - Tel: 82.2.3455.8414 - Fax: 82.2.3455.8413

Il soggetto selezionatore procederà alla formazione della graduatoria, di norma **entro 15 giorni** dal termine di ricevimento delle domande attraverso una Commissione appositamente nominata composta da almeno 3 soggetti qualificati facenti parte dell'organizzazione o esperti e un verbalizzante.

Ogni soggetto selezionatore provvederà, di norma **entro 10 giorni** dalla formalizzazione del verbale alla comunicazione ai partecipanti selezionati. In caso di rinuncia dovrà procedere con lo scorrimento della graduatoria. Qualora non risulti possibile selezionare il soggetto ipovedente, si procederà ugualmente con lo scorrimento della graduatoria.

Il verbale originale e sottoscritto, secondo il modello allegato “B” al presente bando e con allegata tutta la documentazione, dovrà di norma essere inviato all’Unione Comuni Garfagnana **entro 5 giorni** dalla predisposizione con l’elenco definitivo dei partecipanti comprensivo di tutti i dati personali.

Articolo 7 – Periodo di svolgimento e durata

Il progetto avrà complessivamente la durata **dal 1/08/2016 al 31/12/2017**. Lo scambio giovanile, preceduto da una fase di preparazione linguistica e propedeutica al progetto, consisterà di una prima settimana in Repubblica di Corea con la partecipazione di tutti i giovani selezionati in occasione del SICAF, il Seoul International Cartoon & Animation Festival, seguita da una settimana in Giappone in concomitanza della mostra del Japan Media Arts Festival; la sessione conclusiva sarà in Garfagnana in occasione di Lucca Comics & Games 2017. L’attività svolta sarà a carattere esclusivamente formativo e non potrà configurarsi, in alcun modo, come rapporto di lavoro, ancorchè temporaneo.

Articolo 8 – Sviluppo dello scambio

Repubblica di Corea, Seoul, fine giugno 2017 (con possibilità di minime variazioni)

Soggetto partner incaricato: SICAF

Giappone, Tokyo, fine agosto – inizio settembre 2017 (con possibilità di minime variazioni)

Soggetto partner incaricato: NHK International

Castelnuovo di Garfagnana, 28/10/2017 – 3/11/2017 (con possibilità di minime variazioni)

Soggetto partner incaricato: Unione Comuni Garfagnana

Si precisa che l’organizzazione del viaggio dalla residenza del partecipante all’aeroporto di partenza e dall’aeroporto di rientro alla residenza sarà a cura del partecipante. Durante il soggiorno l’organizzazione sarà a carico del soggetto partner incaricato nel Paese di svolgimento delle attività che metterà a disposizione accoglienza e guida. Ciascun soggiorno sarà composto da 32 ore di lezioni frontali alternate a visite guidate ed esperienze dirette sul territorio (laboratori) a incontri di approfondimento (workshop, mini-conferenze, incontri con specialisti e operatori). Saranno inoltre incluse alcune uscite per la visita di mete afferenti alle finalità del progetto.

Il programma completo e dettagliato e le date di svolgimento definitive del corso verranno comunicati al termine della selezione, con adeguato anticipo, ai candidati scelti.

Articolo 9 – Sistemazione logistica durante le attività di mobilità

I partecipanti saranno alloggiati presso foresterie/ostelli preferibilmente pubblici presenti nei luoghi sede di attività; se assenti o non disponibili, la proposta sarà rivolta a strutture private individuate dal soggetto organizzatore. Si tratterà di una location per un comodo raggiungimento dei luoghi di formazione e attività didattica. Per la gestione logistica e formativa dei singoli moduli i partner incaricati e presenti nelle aree di destinazione provvederanno a curarne tutte le fasi di mobilità.

Articolo 10 – Modalità di prenotazione del viaggio e rimborso

Ad ogni partecipante verrà rimborsata una quota delle spese connesse al viaggio come di seguito:

Viaggi A/R partecipanti NHK verso Italia e Repubblica di Corea € 1000,00

Viaggi A/R partecipanti SICAF verso Italia e Giappone € 1000,00

Viaggi A/R partecipanti Unione Comuni Garfagnana verso Giappone e Repubblica di Corea € 1660,00

con riferimento alle tabelle di sovvenzione predisposte dall'Unione Europea nell'ambito del Programma ERASMUS +. Il soggiorno non potrà essere anticipato o prolungato per motivi personali, pena la perdita del beneficio del rimborso.

Articolo 11 – Supporti didattici

Ai partecipanti verrà assegnato un *kit* didattico per lo svolgimento delle attività e materiale informativo e promozionale sul territorio di svolgimento delle attività. Avranno inoltre a disposizione, dalla fase di preparazione, un software per l'apprendimento della lingua inglese di cui si dovrà fare uso prima, durante e dopo i soggiorni di scambio per incrementare le rispettive competenze linguistiche di base. Ai partecipanti ipovedenti verrà assegnata una tavoletta grafica e un software di ingrandimento caratteri.

Articolo 12 – Assicurazione contro gli infortuni

Ogni partecipante procederà alla stipula di una polizza assicurativa antinfortunistica per l'intero periodo di soggiorno o equivalente. L'Unione Comuni Garfagnana declina ogni e qualsiasi responsabilità civile, penale o per infortuni che dovessero verificarsi durante i soggiorni formativi. **Tale condizione si intende accettata con la presentazione dell'istanza di partecipazione al soggiorno formativo.**

Articolo 13 – Tutorship

I partecipanti saranno affiancati e seguiti nel proprio percorso formativo e per tutta la durata dei soggiorni da soggetti qualificati individuati dai soggetti partner.

Articolo 14 – Attestato di partecipazione

Al termine del corso - la cui frequenza è obbligatoria - verrà rilasciato un attestato di partecipazione indicante le generalità del progetto formativo e lo Youth Pass del Programma ERASMUS +.

Articolo 15 – Risultati attesi

I partecipanti saranno invitati a sviluppare e concretizzare le nuove conoscenze acquisite comunicando e promuovendo il territorio della Garfagnana e/o del Parco Nazionale dell'Appennino Tosco Emiliano attraverso un particolare sforzo creativo combinando diverse competenze e professionalità. Il risultato che si richiede ai partecipanti consiste nella produzione – creazione di un prototipo cartaceo/multimediale dedicato alla presentazione del territorio con le sue caratteristiche naturali e/o dovute all'opera dell'uomo nel corso dei secoli. Attraverso l'uso libero di tecniche espressive dovrà essere realizzato un prodotto che, ispirandosi all'immaginario legato al mondo dell'Orlando Furioso di Ludovico Ariosto (Reggio Emilia 8/09/1474 – Ferrara 6/07/1533 - illustre poeta e commediografo italiano che ha risieduto anche in Garfagnana e di cui nel 2016 ricorre il V Centenario della I edizione), costruisca una storia ambientata in una ipotetica rete di fortificazioni delle quali dovranno essere citate le denominazioni facendone risaltare le caratteristiche strutturali e il contesto storico – geografico di riferimento. Fumetto o animazione costituiranno il risultato del lavoro che dovrà essere fruibile in ambiente digitale e pronto per la distribuzione in Inglese e nelle lingue del progetto.

I diritti d'uso del prodotto sono esclusivamente dell'Unione Comuni Garfagnana che potrà utilizzarlo per fini promozionali, anche apportando lievi modifiche che si rendessero necessarie per il loro accoglimento presso agenzie pubblicitarie, network televisivi, siti specializzati, riviste o altro, direttamente o d'intesa con il Parco Nazionale dell'Appennino Tosco Emiliano.

Articolo 16 – Norme finali e transitorie

Per quanto non previsto dal presente bando si farà riferimento alle disposizioni interne dell'Unione Comuni Garfagnana e per quanto di competenza dei soggetti partner.

Il Responsabile del procedimento ai sensi della legge 241/90 e successive modifiche ed integrazioni al quale è possibile rivolgersi per informazioni e chiarimenti, è individuato nell'Istruttore Amministrativo Lenzi Carla, presso Unione Comuni Garfagnana, Via V. Emanuele 9, 55032 Castelnuovo di Garfagnana, Lucca, Italia – email: comiks@ucgarfagnana.lu.it – Tel. +39 0583 644922.

IL SEGRETARIO GENERALE

Dott. Francesco Pinagli

IL PRESIDENTE

Avv. Nicola Poli